



## „Vendégfogadó” — három szinten



Nagy László felvételei

A régi Klauzál téri épület felújítása miatt új épületbe, a Victor Hugo utcai volt turisztaszállóra költözött a Szeged Tourist Idegenforgalmi Hivatal. Az új helyiség belsőépítészeti terveit Szekeres Mihály készítette, az építési munkákat a Szegedi Építőipari Szövetkezet és a DEFAG dolgozói végezték el. Az 560 négyzetméteres, háromszintes hivatal pincerészében idegenforgalmi klub lesz, a földszinten az információs részleg és az irodák találhatók. Az emeleten kapott helyet a gazdasági hivatal, az ügyintézés és az oktatóterem. Képeinken: kellemes, korszerű környezetben dolgoznak a Szeged Touristnál.



## A VÉRADÁSROL A VÖRÖSKERESZTNÉL

Ülést tartott tegnap, kedden a Vöröskereszt városi vezetésének véradás-szervezési munkabizottsága. Dr. Kaiser Gabriella docens, a munkabizottság vezetője a térítésmentes véradómozgalom továbbfejlesztéséről tartott tájékoztatót.

## PEDÁLOS GO-KART

Pedálos go-kart gyártása kezdődött kedden Székesszéchen, a fémipari szövetkezetben. A 3—10 éves gyermekek számára készülő, lánchajtású játékautóból az első készpár márciusban kerül a fővárosi Skólia Áruházba. A mindössze 13 kiló súlyú, áramvonalas go-kart erős csövással, műanyag ülésel, kormánykerékkel és kézfékekkel készült.

Fájdalomtól megtört szívvel tudtuk, hogy a szeretett fiú, férj, édesapa, testvér és nagypapa.

**MOLNÁR JÁNOS**  
tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 12-én 14.30 órakor lesz a tápió temető ravatalozójából. Gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

**ÖZV. BATKI MIHÁLYNÉ**  
Schwéger Mária,  
Kálmány L. utcai lakos, életének 72. évében 1981. február 6-án, hirtelen, csendesen elhunyt. Temetése hamvasztás után lesz. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, kezelőorvosoknak, elvtársaknak, harcostársaknak, akik drága férjem és édesapám mellett voltak, életet utolsó szakaszában és jelenlétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejtetetlen férjem, édesapám, nagypapám, dédapám.

**ID. SZÜKI JÓZSEF**  
elhunyt alkalmával együttérzősüket nyilvánították, a temetésen megjelenve részvételükkel és virággal enyhítették fájdalmunkat. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejtetetlen halottunk.

**NAGY JÁNOS**  
temetésén megjelentek. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága édesanyánk,

**LOVÁSI GEZÁNE**  
Bakó Valéria  
1981. február 7-én, rövid, súlyos szenvedés után elhunyt. Temetése február 12-én, csütörtökön 14.30 órakor lesz a domaszéki temetőben. Gyászoló leánya, veje, fia, Domaszék 385.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága leányunk,

**FERENCZ KÁROLYNÉ**  
Borka Rózsika  
45 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése február 11-én 14 órakor lesz az Alsóvárosi temető kápolnájából. Gyászolójak férje, testvérei és szülei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagynénénk, sógornőnk és nagymamánk,

**SZABADI JÁNOSNÉ**  
Rózsa Piroska  
február 6-án éjjelkor, 65 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 13-án, pénteken délelőtt 11 órakor lesz a Dugonics temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama,

**ÖZV. VARGA SÁNDORNÉ**  
Kiss Ilona  
életének 70. évében, 1981. II. 5-én, súlyos betegség után elhunyt. A gyászoló család.

# Azért is hiszem!

A dolog teljesen váratlanul ért. Így hát, be kell vallanom: meglehetősen zavarodottan viselkedtem. Mint aki hirtelen külszázasi szokások közé csöppen, és csak nehezen találja föl magát.

Arról volt szó ugyanis, hogy benzint tankolok, Apróság, de bennem mindig motoszkál egy kis drukk ilyenkor. Ezért mindenre előkészülök. Apró- és váltópénz a jobb zsemben, tiszta rongy a kezem ügyében, hogy várakozás közben megtörölgethessem a lámpákat, papír és ceruza a fogyasztás ellenőrzésére, és így tovább.

A benzinkútnál csupán egyetlen kocsi állt. No, én alázatosan begördültem a Trabantoknak fenntartott helyre. A fékezés után csak lassan kezdtem nekikészülni a kiszállásnak, abban a hiszemben, hogy bőven van időm. A kutas szemmel láthatólag tárgyalt, s tudom, felesleges ilyenkor sietni.

Az első meglepetés ekkor ért. Amint behúztam a kézféket, a házból 2, azaz két benzinkutas lépett ki és határozott léptekkel közelítettek felém. Az egyik felkapott egy védőt, és gyors mozdulatokkal nekilátott a szélvédő üveg mosásának. A másik az ablakhoz lépett, és beszólt: mennyit tetszik parancsolni?... Szó szerint ezt kérdezte: mennyit tetszik parancsolni?

És a gúnynak árnyéka sem tűrődött az arcán.

— Tele kérném — válaszoltam meglepődve, s már ugrottam is ki a kocsiból, hogy segítsek felemelni a motorház fedelét, és a keze alá dogozzak. De nem kerülhetett rá a sor, mindent maga csinált, gyorsan, szakértelemmel.

Sőt! Miközben a benzin halkan csobogott a tankba, azt kérdezte: megnézzük az ablakmosó folyadék tartályát?... Majd, hogy igent rebegtem, máris folytatta: — Van az akkumulátorban deszt. víz?... Tetszik ellenőriztetni a nyomást a kezekben?...

Az utóbbi kérdést szinte alig hallottam, mert rajta felejtettem a szemem a másikon. Vödörrel a kezében már hátra is került, gyors mozdulatokkal pucolta a csupa sár hát-só lámpákat és a rendszámot. Majd, hogy bevégezte dolgát, átbálagott egy újonnan érkezett Ladához. Anélkül, hogy az orrom alá dugta volna a nyitott markát... Úgy tett, mintha ez volna a dolgok természetes rendje.

Szóval, a gumik nyomását nem néztem meg, és már bánom is. Az az igazság, hogy zavartá tett az ajánlatok bősége. Az akkumulátor rendben volt, ablaktörő vizet pedig kaptam egy kis piros kannából. Zavaromban, isten utse, nem tudtam

megmondani, mennyi borralalót adtam a fiatalembernek, aki kiszolgált. Mindenesetre azt mondta, köszönöm, uram, jöjjön máskor is!

Na, most, meglehet, hogy önök azt mondják: semmiség mindez. Nekem azonban nem az. Engem igenis megrázott eddigi kiszolgáltatottságom váratlan megszűnése. És még tovább is viszem a gondolatort: lehetséges, hogy ez csupán a kezdet?... Lehetséges, hogy valamikor, belátható időn belül, tán kihúzhatom magam kopott Trabantom ülésében is?

A jövő perspektívája lenyűgöző. Elképzelhető ugyanis, hogy vendéglők, üzletek, sőt hivatalok is lesznek majd, ahol, ha belépek, megtisztelnék köszönéssel, és arról érdeklődnek; mit óhajtok. Netán még ajánlatokat is tesznek: Uram, kös-tolja meg a szakács mai ajánlatát, a Jókai bablevest... Barátom, vigyen a gyerekeinek ebből a szép almából, rántani való húsból, vajpuha zöldbabból, francia krémesből... Vegye meg ezt a szép zoknit, nyak-kendőt, borotvakrémet, nem bánja meg...

Hát nem elképesztő lehetőségek? Mondtam is a feleségemnek még aznap este; én már hiszem, hogy egyszer majd jogokat is kapunk megdölgözött pénzünkért, nemcsak kötelezettségeket...

Ó persze ismét csak a szokásos módján válaszolt:

— Naiv vagy, fiam!  
De én akkor is hiszem!  
Pavlovits Miklós

## Felhősödés

Várható időjárás szerda estig: átmenetileg ország-szerte erősen megnövekvő felhőzet. Többfelé eső, záporosó, szerdán főleg északnyugaton már hózapor. Megelőző déli, délnyugati, majd északnyugati, északira forduló, megerősödő, a Dunántúlon időnként viharossá fokozódó szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: plusz 2, plusz 7 fok között.

## MAGYAR EMLÉKEK NYOMÁBAN

Róma, Nápoly — magyar emlékek nyomában címmel diaporáma bemutatót tart a Bartók Béla Művelődési Központban ma, szerdán délután 4 órakor dr. Móczár László egyetemi tanár.

## OLYASÓINKHOZ!

A posta a rövidebb február hónap miatt a szokásosnál korábban kezdi meg a hírlapdíjak beszédését. Kérjük Olvasóinkat, fogadják megértéssel a kézbesítők jelentkezését, és segítsék munkájukat.

## VÉRADÓK

A Vöröskereszt és a Vérdó állomás újszentiáni véradó napján 40-en, a gabonakutató intézetben 50-en, Gyáláréten, az Új Élet Tsz-ben 40-en, Újszegeden 140-en adtak vért.

## HOTEL PALATINUS

Egyelőre még az iparosoké a terep, de márciusban kaput nyit a vendégek előtt Sopron új szállodája, a Hotel Palatinus. A családi szállodat a középkori belváros műemlék háza közé építették. Szobáiban 62 vendéget fogadhat, s nemcsak kvártélyt, kosztot is kínál majd hangulatos ételbárjában. Sajnos, a városban a szállásgondok ezen a nyáron, de még jövőre sem enyhülnek, április elején ugyanis bezárják a legnagyobb soproni szállodat, a Lóvért.

## Időszámítás

— Meddig élt a bácsi-kád?  
— Negyven évig. Azután megöszült.

## ÜTLEZÁRÁS

A KPM tatabányai közúti igazgatósága kedden lezárta a közúti forgalom elől az 1119-es számú, Tát—Tárján—Tatabánya összekötő út táti szakaszát. A mintegy 900 méteres útszakaszt korrigálják, „lenyesik” a beláthatatlan bukkánokot, szélesítik a bevezetőket. A munkák idején — május 30-ig — Tokodon át lehet kijutni a 10-es főútra. A terelő útvonalat táblák jelzik.

12-én 12 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. Részvét-látogatás mellőzést kérjük. A gyászoló család. 10 839

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtetetlen férj, apa, testvér, fiú és rokon,

**IFJ. MISKUR ISTVÁN**  
életének 34. évében hirtelen elhunyt. Temetése február 13-án 15 órakor lesz az Alsóvárosi temető kápolnájából. A gyászoló család. 10 838

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejtetetlen édesanyánk, nagymama, dédmama, testvér és rokon,

**ÖZV. LUKÁCS MIHÁLYNÉ**  
Kovács Margit  
életének 78. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 12-én 15 órakor lesz az újszegedi temető ravatalozójából. A gyászoló család, Londoni krt. 1. 10 835

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

**MEDGYASZAI LAJOS**  
jan. 25-én, életének 72. évében, türelemmel viselt, hosszú, súlyos betegsége után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 13-án 13 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. Gyászoló gyermekei. 10 834

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejtetetlen halottunk,

**ÖZV. MIKLÓS ANTALNÉ**  
temetésén megjelentek, részvételükkel és virággal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. 10 824

# Gyászközlemények

12-én 12 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. Részvét-látogatás mellőzést kérjük. A gyászoló család. 10 839

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtetetlen férj, apa, testvér, fiú és rokon,

**IFJ. MISKUR ISTVÁN**  
életének 34. évében hirtelen elhunyt. Temetése február 13-án 15 órakor lesz az Alsóvárosi temető kápolnájából. A gyászoló család. 10 838

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejtetetlen édesanyánk, nagymama, dédmama, testvér és rokon,

**ÖZV. LUKÁCS MIHÁLYNÉ**  
Kovács Margit  
életének 78. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 12-én 15 órakor lesz az újszegedi temető ravatalozójából. A gyászoló család, Londoni krt. 1. 10 835

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

**MEDGYASZAI LAJOS**  
jan. 25-én, életének 72. évében, türelemmel viselt, hosszú, súlyos betegsége után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 13-án 13 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. Gyászoló gyermekei. 10 834

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejtetetlen halottunk,

**ÖZV. MIKLÓS ANTALNÉ**  
temetésén megjelentek, részvételükkel és virággal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. 10 824

## DEL-MAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt  
Szeged városi Bizottságának napilapja.

Főszerkesztő: F. Nagy István — Főszerkesztő-helyettes: Sz. Simon István — Kiadja a Csongrád megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: Kovács László — Szerkesztőség és kiadóvállalat: Szeged, Tanácsköztársaság útja 10. Sajtóház, 6740 — Telefon: 12-633 — A lapot nyomja: Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 28. — 6720. Gazdát: Dobó József — Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a postahivataloknál és kézbesítőknél. Előfizetés: 111 egy hónapra 28 forint. — Index: 25 053 — ISSN: 0133-025 2